

MEDIZINISCHES NOTFALLZENTRUM STE VERONIQUE

ÜBERSETZUNG

Übersetzungsnummer
36.08. vom 17. SEP. 2023

- ALLGEMEINE SPRECHSTUNDE - SPEZIELLE SPRECHSTUNDEN - SELBSTMEDIKATION - ULTRASCHALLUNTERSUCHUNG
 - ZAHNBEHANDLUNGEN - PHYSIOTHERAPIE (- GENYKOLOGIE - CHIRURGIE - KARDIOLOGIE - USW.)
 - SCHWANGERSCHAFTSBERATUNG - MUTTERSCHAFT - IMPFUNG - KLEINE CHIRURGIE
 - VERKAUF UND REPARATUREN VON MEDIZINPRODUKTEN
- ERLASS Nr. 055/A/MINSANTE/SG DOSTS SDO5 SFSP VOM 23. APRIL 2019**

BESCHEINIGUNG ÜBER DAS ENDE DES AKADEMISCHEN PRAKTIKUMS

Ich, TCHOMGUEUL AUROIL, Direktor des MEDIZINISCHES NOTFALLZENTRUM SAINTE VERONIQUE, bestätige, dass der Student **KAMGA LACMAGO GARCIN RALPH**, der am DEUTSCHSPRACHIGES INSTITUT IIA in douala das Niveau B2 erreicht hat, im MEDIZINISCHES NOTFALLZENTRUM SAINTE VERONIQUE annexe douala -Yassa in den Abteilungen Mutterschaft, Pädiatrie und Medizin über einen Zeitraum von drei Monaten ein akademisches Praktikum absolviert hat. Vom **03. Januar** bis zum **08. März 2023**

En foi de quoi, la présente attestation de fin de stage lui est délivré pour servir et valoir ce que de droit

Douala le 09 mars 2023

Le Directeur

Po MOUNAMO TCHOUDJEM

BARBINE KELLIE

Médecin



Signature

Experte Übersetzer in **Centre Multilinguistique Sans Frontière** – Douala KAMERUN

Wir bestätigen, dass diese einseitige deutsche Übersetzung dem französischen Original entspricht.

Beeidigte Übersetzung aus dem Französischen

Ministerium für Sekundarschulbildung
Amt für Reifeprüfung Kameruns

REPUBLIK KAMERUN
Frieden-Arbeit-Vaterland

ABITUR DER SEKUNDARSCHULBILDUNG

Nr. 067786

Unter Bezugnahme der geltenden Texte zur Abiturregelung der Sekundarschulbildung
sowie unter Bezugnahme des Protokolls der Prüfungskommission Nr. 319, Prüfungsperiode Juni 2019

wird Herrn **KAMGA LACMAGO GARCIN RALPH** Matrikelnummer **30473319**
geboren am **23.08.2002** in **BALENG**

das Abiturzeugnis der **Allgemeinen** Sekundarschulbildung
Profil **D: Mathematik und Bio- u. Geowissenschaften**
mit dem Prädikat **AUSREICHEND** verliehen

und ist folglich im Besitz der damit verbundenen Rechte und Befugnisse.

Yaoundé, den **01. März 2021**

Unterschrift des Inhabers [gezeichnet]

Für die beglaubigte Ausfertigung
Der Direktor des Amtes für Reifeprüfung Kameruns
[gezeichnet]
Minkoulou Etienne Roger
PLEG H.E – Gymnasiallehrer der Allgemeinen Schulbildung
[Rundstempel:]
Republik Kamerun
Amt für Reifeprüfung

Der Minister für Sekundarschulbildung
[gezeichnet]
Nalova Lyonga
Ph.D.
[Rundstempel:]
(Nicht lesbar – Anm. d. Übers.)

Der Minister für Hochschulbildung
Kanzler der akademischen Orden
[gezeichnet]
(Nicht lesbar – Anm. d. Übers.)
[Rundstempel:]
(Nicht lesbar – Anm. d. Übers.)

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung
mit dem mir vorgelegten Original in französischer Sprache:

Berlin, den 07.09.2023



Birgit Wienicka-Beyer

Amt für Reifeprüfung Kameruns

Tel. (237) 222 30 55 66 / 222 30 55 67

E-Mail: officebaccam@obc.cm Internet: www.obc.cm

B.P. 13904 Yaoundé

Republik Kamerun

Frieden – Arbeit – Vaterland

48

NOTENÜBERSICHT *

J 319 / 570 / BAD

ABITUR DER ALLGEMEINEN SEKUNDARSCHULBILDUNG

Herr **KAMGA LACMAGO GARCIN RALPH**

05 / 570 / 1729

geboren am **23.08.2002** in **BALENG**

hat erfolgreich die Abiturprüfungen der allgemeinen Sekundarschulbildung

Serie D: Mathematik und Bio- u. Geowissenschaften

Prüfungsjahrgang **2019** Prüfungszentrum: **BILINGUALES GYMNASIUM VON BOBONGO
PETIT PARIS**

Prüfungskommission **319** Matrikel-Nr.: **30473319**

mit dem Prädikat **AUSREICHEND** bestanden.

Urkundlich dessen wird dieses Dokument ausgestellt und soll bekunden, was rechtens ist.

FÄCHER	Koeffizient	Note x Koeffizient
Pflichtprüfungen der 1. Fächergruppe		
Bio- und Geowissenschaften	5.0	38
Mathematik	4.0	47
Chemie	2.0	25
GESAMT I	11.0	110
Durchschnitt der 1. Fächergruppe:		10,00 / 20
Pflichtprüfungen der 2. Fächergruppe		
Physik	2.0	16
Philosophie	2.0	13
Englisch	2.0	21
Staatsbürgerliche und moralische Erziehung	2.0	19
Geschichte / Geografie	1.0	10
Informatik	2.0	21
Körpererziehung und Sport	2.0	30
GESAMT II	13.0	130
Durchschnitt der 2. Fächergruppe:		10,00 / 20
Fakultative Prüfungen (zusätzlich)		0
GESAMT I + II + fakultative Prüfungen	24.0	240
Durchschnitt / 20		10.00
ENTSCHEIDUNG		BESTANDEN

Yaoundé, Montag, den 19. August 2019

Der Direktor

[gezeichnet]

(Name nicht lesbar – Anm. d. Übers.)

[Rundstempel:]

Republik Kamerun

Amt für Reifeprüfung Kameruns

*Anmerkung: Die vorliegende und in einem Exemplar ausgestellte Notenübersicht gilt als Bescheinigung über die erfolgreich abgelegte Reifeprüfung.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit der Übersetzung
mit dem mir vorgelegten Original in französischer Sprache:

Jedni, den 07.09.2023

